



# California Regional Water Quality Control Board

## Los Angeles Region



Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Linda S. Adams  
Agency Secretary

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013  
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>

Arnold Schwarzenegger  
Governor

June 22, 2007

Mr. Jack C. Azar  
Vice President – Environment, Health & Safety  
Xerox Corporation  
800 Phillips Road – Building 105  
Webster, NY 14580

CERTIFIED MAIL  
RETURN RECEIPT REQUESTED  
CLAIM NO. 7000 0520 0024 7128 0316

Dear Mr. Azar:

**TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT—XEROX CORPORATION, XEROX POMONA FACILITY, 800 E. BONITA AVENUE, POMONA, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994004, CI-6783)**

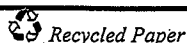
In our letter dated September 10, 2003, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2003-0111, *Waste Discharge Requirements for Discharges of Groundwater From Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on August 7, 2003, which also serves as your NPDES permit.

We have reviewed your March 6, 2007, letter requesting termination of coverage under the General NPDES Permit. The letter indicated that you have completed the groundwater cleanup project and that the groundwater discharge from the subject facility to the San Jose Creek has been ceased.

On June 19, 2007, Board staff inspected the facility and verified that there is no discharge of groundwater from the subject site to the San Jose Creek. Since there is no discharge of groundwater from the subject site, coverage under Board Order No. R4-2003-0111, General NPDES Permit No. CAG994004 is hereby terminated, except for enforcement purposes.

Please note that if future discharges of groundwater to surface waters or land become necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this Board and obtain waste discharge requirements.

*California Environmental Protection Agency*



*Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.*

Mr. Jack C. Azar  
Vice President – Environment, Health & Safety  
Xerox Corporation

-2-

June 22, 2007

If you have any questions, please contact Namiraj Jain at (213) 620-6003.


Sincerely,

*David A. Bachorowski, AEO*  
for Deborah J. Smith  
Interim Executive Officer

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Clean Water Act Standards and Permits Office (WTR-5)  
U.S. Army Corps of Engineers  
NOAA, National Marine Fisheries Service  
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service  
Bob Rinker, SWRCB, Fee Unit  
Philip Isorena, State Water Resources Control Board, DWQ  
Department of Fish and Game, Region 5  
Los Angeles County Department of Public Works, Flood Control and Drainage  
Los Angeles County, Department of Environmental Health  
Jeremy R. Squire, Haley & Aldrich  
Jae Kim, Tetrattech

/nj

***California Environmental Protection Agency***

 Recycled Paper

*Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.*